

DEUTSCH

Hinweise zur Funksteckdose 630231000, 630234000, 630253000

- Funksteckdose nach Arbeitsende aus der Steckdose ziehen!
- Aus Sicherheitsgründen wird das System ohne Betätigung nach 10 Stunden abgeschaltet!
- Pairing bleibt erhalten!

ENGLISH

Notes on the wireless power socket 630231000, 630234000, 630253000

- Pull the wireless power socket out of the mains when stopping your work
- For safety reasons, the system will be switched off after 10 hours of inactivity.
- Pairing connection remains!

FRANÇAIS

Consignes relatives à la prise sans fil 630231000, 630234000, 630253000

- Retirer la prise sans fil de la prise après le travail !
- Pour des raisons de sécurité, le système s'éteint après 10 heures d'inactivité !
- Le jumelage reste en mémoire !

NEDERLANDS

Informatie over het draadloos stopcontact 630231000, 630234000, 630253000

- Trek het draadloos stopcontact na beëindiging van de werkzaamheden uit het stopcontact!
- Vanwege de veiligheid wordt het systeem zonder activiteit na 10 uur uitgeschakeld!
- De koppeling blijft bestaan!

ITALIANO

Avvertenze sulla presa radio 630231000, 630234000, 630253000

- Al termine del lavoro, estrarre la presa radio dalla presa elettrica!
- Per motivi di sicurezza, se non si effettua alcun azionamento entro 10 ore, il sistema si spegne!
- La funzione Pairing rimane attiva!

ESPAÑOL

Indicaciones sobre los conectores inalámbricos 630231000, 630234000, 630253000

- Retirar el conector inalámbrico de la toma al finalizar los trabajos.
- Por motivos de seguridad, el sistema se desconecta si no se activa durante 10 horas.
- Se mantiene la vinculación.

PORTUGUÊS

Notas sobre a tomada inteligente 630231000, 630234000, 630253000

- Após terminar o trabalho, retirar a tomada inteligente da tomada!
- Por motivos de segurança, o sistema é desligado após 10 horas se não for operado!
- O emparelhamento permanece!

SVENSKA

Information om det trådlösa uttaget 630231000, 630234000, 630253000

- Dra ut det trådlösa uttaget ur vägguttaget när arbetet är slutfört!
- Av säkerhetsskäl slås systemet från efter 10 timmar om det inte används!
- Parkopplingen bibehålls!



DEUTSCH

Hinweise zur Funksteckdose

630231000, 630234000, 630253000

- Funksteckdose nach Arbeitsende aus der Steckdose ziehen!
- Aus Sicherheitsgründen wird das System ohne Betätigung nach 10 Stunden abgeschaltet!
- Pairing bleibt erhalten!

ENGLISH

Notes on the wireless power socket

630231000, 630234000, 630253000

- Pull the wireless power socket out of the mains when stopping your work
- For safety reasons, the system will be switched off after 10 hours of inactivity.
- Pairing connection remains!

FRANÇAIS

Consignes relatives à la prise sans fil

630231000, 630234000, 630253000

- Retirer la prise sans fil de la prise après le travail !
- Pour des raisons de sécurité, le système s'éteint après 10 heures d'inactivité !
- Le jumelage reste en mémoire !

NEDERLANDS

Informatie over het draadloos

stopcontact 630231000, 630234000, 630253000

- Trek het draadloos stopcontact na beëindiging van de werkzaamheden uit het stopcontact!
- Vanwege de veiligheid wordt het systeem zonder activiteit na 10 uur uitgeschakeld!
- De koppeling blijft bestaan!

ITALIANO

Avvertenze sulla presa radio

630231000, 630234000, 630253000

- Al termine del lavoro, estrarre la presa radio dalla presa elettrica!
- Per motivi di sicurezza, se non si effettua alcun azionamento entro 10 ore, il sistema si spegne!
- La funzione Pairing rimane attiva!

ESPAÑOL

Indicaciones sobre los conectores

inalámbricos 630231000, 630234000, 630253000

- Retirar el conector inalámbrico de la toma al finalizar los trabajos.
- Por motivos de seguridad, el sistema se desconecta si no se activa durante 10 horas.
- Se mantiene la vinculación.

PORTUGUÊS

Notas sobre a tomada inteligente

630231000, 630234000, 630253000

- Após terminar o trabalho, retirar a tomada inteligente da tomada!
- Por motivos de segurança, o sistema é desligado após 10 horas se não for operado!
- O emparelhamento permanece!

SVENSKA

Information om det trådlösa uttaget

630231000, 630234000, 630253000

- Dra ut det trådlösa uttaget ur vägguttaget när arbetet är slutfört!
- Av säkerhetsskäl slås systemet från efter 10 timmar om det inte används!
- Parkopplingen bibehålls!



SUOMI

Ohjeita langattomalle pistorasialle 630231000, 630234000, 630253000

- Vedä langaton pistorasia pistorasiasta töiden jälkeen!
- Turvallisuussyistä järjestelmä kytketään pois päältä 10 tunnin jälkeen ilman käyttöä!
- Yhteys säilyy!

NORSK

Anvisninger om trådløskontakt 630231000, 630234000, 630253000

- Når arbeidet er avsluttet skal trådløskontakten trekkes ut av stillkontakten!
- Av sikkerhetsgrunner kobles systemet ut etter 10 timer uten aktivitet!
- Paringen mistes ikke!

DANSK

Anvisninger til trådløs stikkontakt 630231000, 630234000, 630253000

- Træk den trådløse stikkontakt ud af stikkontakten efter endt arbejde!
- Af sikkerhedsmæssige årsager frakobles systemet efter 10 timer uden aktivering!
- Parringen opretholdes!

POLSKI

Informacje na temat gniazda beprzewodowego 630231000, 630234000, 630253000

- Po zakończeniu pracy usunąć gniazdo bezprzewodowe z gniazda sieciowego!
- Ze względów bezpieczeństwa system wyłącza się samoczynnie po upływie 10 godzin!
- Parowanie zostaje zachowane!

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Υποδείξεις για την τηλεχειριζόμενη πρίζα 630231000, 630234000, 630253000

- Τραβήξτε την τηλεχειριζόμενη πρίζα μετά το τέλος της εργασίας από την πρίζα!
- Για λόγους ασφαλείας το σύστημα, όταν δεν χρησιμοποιείται, απενεργοποιείται μετά από 10 ώρες!
- Το Pairing παραμένει!

MAGYAR

Figyelmeztetések a következő rádiós csatlakozókhoz: 630231000, 630234000, 630253000

- Húzza ki a rádiós csatlakozót a csatlakozó aljzatból!
- Biztonsági okokból a rendszert működtetés nélkül 10 óra elteltével kikapcsol!
- A párosítás megmarad!

РУССКИЙ

Указания к радиоуправляемой розетке 630231000, 630234000, 630253000

- По окончании работы отсоедините радиоуправляемую розетку от розетки!
- Из соображений безопасности система отключается после 10 часов бездействия!
- Сопряжение сохраняется!

SUOMI

Ohjeita langattomalle pistorasialle 630231000, 630234000, 630253000

- Vedä langaton pistorasia pistorasiasta töiden jälkeen!
- Turvallisuussyistä järjestelmä kytketään pois päältä 10 tunnin jälkeen ilman käyttöä!
- Yhteys säilyy!

NORSK

Anvisninger om trådløskontakt 630231000, 630234000, 630253000

- Når arbeidet er avsluttet skal trådløskontakten trekkes ut av stillkontakten!
- Av sikkerhetsgrunner kobles systemet ut etter 10 timer uten aktivitet!
- Paringen mistes ikke!

DANSK

Anvisninger til trådløs stikkontakt 630231000, 630234000, 630253000

- Træk den trådløse stikkontakt ud af stikkontakten efter endt arbejde!
- Af sikkerhedsmæssige årsager frakobles systemet efter 10 timer uden aktivering!
- Parringen opretholdes!

POLSKI

Informacje na temat gniazda beprzewodowego 630231000, 630234000, 630253000

- Po zakończeniu pracy usunąć gniazdo bezprzewodowe z gniazda sieciowego!
- Ze względów bezpieczeństwa system wyłącza się samoczynnie po upływie 10 godzin!
- Parowanie zostaje zachowane!

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Υποδείξεις για την τηλεχειριζόμενη πρίζα 630231000, 630234000, 630253000

- Τραβήξτε την τηλεχειριζόμενη πρίζα μετά το τέλος της εργασίας από την πρίζα!
- Για λόγους ασφαλείας το σύστημα, όταν δεν χρησιμοποιείται, απενεργοποιείται μετά από 10 ώρες!
- Το Pairing παραμένει!

MAGYAR

Figyelmeztetések a következő rádiós csatlakozókhoz: 630231000, 630234000, 630253000

- Húzza ki a rádiós csatlakozót a csatlakozó aljzatból!
- Biztonsági okokból a rendszert működtetés nélkül 10 óra elteltével kikapcsol!
- A párosítás megmarad!

РУССКИЙ

Указания к радиоуправляемой розетке 630231000, 630234000, 630253000

- По окончании работы отсоедините радиоуправляемую розетку от розетки!
- Из соображений безопасности система отключается после 10 часов бездействия!
- Сопряжение сохраняется!